

## **BRUNATNY** (73) *ai*

**brunatny** (61), **bronatny** (12); brunatny *Murm* (2), *Mymer*<sup>1</sup> (2), *ZapWar* (2), *FalZioł* (11), *GlabGad*, *HistAl*, *WyprKr* (32), *BielKron* (3), *SienLek* (2), *ZapKościę*, *KořakCath*; bronatny *BartBydg*, *LibMal* (2), *PaprPan*; brunatny : bronatny *RejWiz* (2 : 1), *Mqcz* (1 : 7).

-ã- (15), -a- (4); -ã- : -a- *Mqcz* (4 : 4); -ó- : -o- *Mqcz* (5 : 2).

sg *m N* brunãtny (5). ◇ *G* brunãtn(e)go (12). ◇ *A* brunãtny (2). ◇ *I* brunãtn(e)m *WyprKr* (7), brunãtnym (3) *ZapWar*, *FalZioł* (2). ◇ *f N* brónãtnã (3), brunãtn(a) (9). ◇ *G* brunãtn(e)j (8). ◇ *A* brunãtnã (2). ◇ *I* brunãtnã (2). ◇ *n N* brunãtn(e) (2), brunãtno (2); (*attrib*) -(e) (1); (*praed*) -(e) (1), -o (2) *FalZioł* (1 : 2). ◇ *A* brunãtn(e) (1). ◇ *L* brunãtnym (1). ◇ *pl N subst* brunãtn(e) (4). ◇ *G* brunãtnych (3). ◇ *A subst* brunãtn(e) (6). ◇ *G sg n skostn* z brónãtna (1).

*Sł stp*, *Cn notuje*, *Linde XVI w.* (jeden z tych samych przykładów) – *XVIII w.*

*Brqzowy w róznych odcieniach, często bliski czerwieni lub fioletu; puniceus Mymer*<sup>1</sup>; *sanguinaceus BartBydg; aquilus, beticus, helveolus, helvolus, helvus, melinus, molochinus, subaquilus Mqcz; amethystinus, coccineus, ferrugineus, hyacinthinus, hysginus, ianthinus, purpureus Cn* (80) : *Mymer*<sup>1</sup> 19; *BartBydg* 136; Smaż to wżytko mieřzaiącz aź będzie brunatno *FalZioł* V 97, 97; krew brunatna ta ieřt dobra *GlabGad* E5v; przynieřli mu w dãry gębki białe y brunathne bãrzo wielkie *HistAl* M2v; A miedzi brami [na rękawiech] foretow okrąglicz Franczuřkich. sbialem a brunathnem smalczem ieřt 72. *WyprKr* 64v, 61v, 62 [2 r.]; *Helvus color*, *Bronãtna cegielna álbo płowa mářć. Mqcz* 154c; *Helveolum vinum*, *Brónãtnę wino/ to yeřt áni białe áni czerwone. Mqcz* 154c, 13c, 24c, 154c; *Znãc iź w tym krãiu ludzye męźni byli zãwżdy/ [...] Iźę w bronatnym polu Lwã zã herb trzymãią. PaprPan ktv; Widzę tylko brunatne obłoki w krãg siebie/ A prętkie błyřkãwice po błękitnym Niebie. KořakCath* C5.

*W charakterystycznych połączeniach: brunatna(-y) farba, mařć* (2), *smalc* (4).

*Zestawienie:* »z bronatna czarny«: *Subaquilus*, *Zbrónãtnã czarny/ álbo ciemnobronatny/ podpolãły Mqcz* 425b.

**a.** *O rořlinach; purpureus Murm; helvolus Mqcz* (19) : *FalZioł* I 54c, 61a, 64c, 78d, 111c, 113d, 147a; *Nãřtãwiãł Fig/ Rozinkow/ y Mirãbolanow/ Gronęk winnych bronatnych/ Orzechow/ Kãłztãnow. RejWiz* 109, 23v, 24v; *Mqcz* 154c; *SienLek* 64v, 256v.

*W charakterystycznych połączeniach: brunatny(-a, -e) gronko winne, jagodka, kwiat(ęk, -ęczęk), kwiecie* (10).

*Zestawienia:* »ciemnobrunatny«: *ziele [...] ma [...] pręť na połthora łokcia wzwyřz/ ieřt ciemno brunatny FalZioł* I 154c.

»brunatna lilia« = *Iris germanica L. (Rost)* (2): *Narcissus est purpureum lilium. Brunatna liliya. Murm* 117; *Mymer*<sup>1</sup> 18.

»brunatny fijołek« = *Matthiola incana B. Br. (Rost)* [może też *hiacynth*] (2): *Murm* 116; *Vaccinium, flos qui alias Hyacinthus dicitur, Brónãtny fiołek Mqcz* 471d.

»halena brunatna« = *Aloe succotrina Lam. (Rost)*: *Wezmi [...] haleny brunatney FalZioł* I 3d.

**b.** *O tkaninach, odzieży, pořcieli, ozdobach stroju* (36) : *nye wzalem yey czasszv nocznego dw subęk harasszowęy brunathney a polforstatowęy czarney krolykamy podbythych ZapWar* 1528

nr 2396, 1532 nr 2415; ze sklyepu wicziagnall haczikie<sup>m</sup> trzewyky bronathne sukyenne. *LibMal* 1550/153, 1547/134v; Szata z zlotoglowu gladkie<sup>go</sup> wzorzifte<sup>go</sup>. sbrunatnem Jadwabiem. *WyprKr* 60; Szata opadla. Teleti brunatnei wzorziftei *WyprKr* 61v; Szata opadla. Tabinu brunatnego, ze zlotem wzorziftego. Na niei dziefiec bramow s tkanicz brunatnich zlotich. *WyprKr* 63v; Posciel Atlasu Brunatne<sup>go</sup> *WyprKr* 95; Coldra Atlałowa brunatna hawtowana, kitaiką brunatną podłita *WyprKr* 98v; NAmiot z zlotoglowu brunatnego. wielkiem wzorem. Axamitu brunatne<sup>go</sup> wzorzifte<sup>go</sup> *WyprKr* 99v, 19v, 39, 70 [2 r.], 85v [2 r.], 95 [3 r.] (28); Weźmi [...] fząty przenaczyłfżych farb [...] fiołkowych/ brunatnych/ fzarłatnych *BielKron* 32v, 33, 33v; *ZapKości* 1.

*W charakterystycznych połączeniach: brunatny(-a, -e) aksamit (7), atlas (3), bieretek (2), hazuka, jedwab (3), kitajka (2), koldra, materac, pościel, suknia, szata (2), szubka (2), tabin, teleta (2), tkanica, trzewiki, zlotogłow (2).*

*Synonimy: cegielny, czerwony, fiołkowy, płowy, podpołały, szarłatowy, śniady.*

**Cf BRUNATNOCZERWONY, CIEMNOBRUNATNY, CZERWONOBRUNATNY, FIOŁKOBRUNATNY, JASNOBRUNATNY**